

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9160

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 7 DE AGOSTO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMÍN GALAN, 21

La labor de nuestros Diputados

Una carta del señor Canet

(De «La Última Hora» de 2 del corriente mes),

Nuestro querido amigo el Diputado a Cortes por Baleares don Teodoro Canet Menéndez, nos ha dirigido la siguiente carta que gustosamente reproducimos:

Barcelona 31 7 1935.

Sr. D. José Tous Ferrer.

Director y Fundador del diario «La Última Hora».

Palma.

Distinguido y buen amigo: Acabo de llegar de Madrid, de paso para Ciudadela, y mientras en este Hotel (De España) me preparan el desayuno, entro en el amplio salón de lectura y entre un gran número de periódicos nacionales y extranjeros veo «La Última Hora». Inútil decirle que ha merecido mi predilección. Fíjese mi atención en el artículo titulado «Del momento» «Apelaciones atendibles», que se inserta en el número 12.861, correspondiente al 29 en curso. Leído, (mejor dicho releído) el citado artículo, debo decirle que estoy en absoluto de acuerdo; y que no pueden ni deben dejar de ser atendidas las apelaciones que hacen los obreros en para forzoso.

Hace pocos días que regresando de ésta a Madrid me entregaron una carta firmada por un grupo de obreros, en la que exponían su grave situación, por causa del paro forzoso; carta que no he contestado, pues he preferido aprovechar mi próximo viaje a esa para ponerme al habla con ellos y estudiar juntos la manera de resolver sus justificados deseos pero que conste que esta es la primera carta que he recibido en este sentido.

Siguiendo el contenido del artículo, dice usted. «Para Menorca hemos visto logradas muchas cosas. Para Ibiza también ¿Y para Mallorca?»

Permitame el buen amigo que le conteste lo siguiente: entiendo, tal vez me equivoque, que la principal función del diputado debe consistir en que se traduzcan en hechos, mejor dicho, conseguir sean llevados a la práctica por parte del Gobierno, los deseos, las necesidades, las peticiones del Distrito y por lo que respecta a Mallorca, le diré lo siguiente: Capdepera. — Su digno Alcalde señor Caldentey me enteró de la conveniencia de unas obras en Cala Rafada (puerto). Desde aquel momento hasta que se llevó a subasta la mentada mejora no dejé de enterar al citado amigo señor Caldentey del curso y tramitación del expediente.

Pollensa. — Su prestigioso Alcalde señores Planas Hnos. y el buen amigo don Jaime Enseñat, me comunicaron la existencia de un proyecto de mejora en aquel puerto. A partir de aquel día, hasta que se anunció subasta también enteré a los citados amigos de los trámites del proyecto.

Muelles de San Pedro, Palma. — El señor Ingeniero encargado entonces de las Obras del Puerto y los ya citados señores Planas, me indicaron la existencia del tal proyecto, hasta la publicación de la subasta no dejé de darles noticias de las gestiones por mí realizadas.

Porto Cristo. Mejoras y Drajado. — Mi buen amigo señor Fernández, actual Alcalde de Manacor, tenía un

marcadísimo interés en que se llevara a buen fin el citado proyecto. A pesar de varios informes en contra, basados en el nulo tráfico comercial, también conseguí se subastaran, cuyas obras según noticias están ya muy adelantadas.

Alcudia. — Reciente la subasta con un presupuesto de cerca de dos millones de pesetas, las obras a efectuar en aquella bahía. No sólo cuidé la tramitación, si que hasta me atreví a decir que fui el iniciador del proyecto.

Sóller. — Por una conversación tenida, en uno de sus viajes a Madrid, con mi buen amigo don Miguel Puig, Subdirector de aquella Compañía de Ferrocarriles me enteré de que existía un reformado de las obras de aquel puerto. Apelo al testimonio del citado amigo y a quien se debe el éxito, pues de no habérmelo manifestado yo nada habría hecho. Si a partir de aquel momento no le comuniqué los trámites y situación del expediente, hasta telegrafiar al Alcalde comunicándole la aprobación por el Consejo de Ministros.

Carretera Arenal por Lluchmayor. — Mi buen amigo don Miguel Carbonell, actual Alcalde de Lluchmayor, para atender al paro obrero me comunicó la existencia del proyecto de la mentada carretera. Hasta conseguir el anuncio de la subasta, le comuniqué toda la tramitación.

Lloseta. — Por mediación de mi distinguido amigo señor Vidal, me enteré de la gran mejora que para aquel vecindario representaría la construcción de un puente. A pesar de que no existía ni proyecto si no está terminado me consta que hace tiempo se empezaron las obras. También me solicitaron la continuación de la línea telefónica; mejora que reiteradamente me ha prometido atender el Director de la Compañía.

Casa Correos Palma. — Cuando las Constituyentes formé parte de la Comisión de Comunicaciones. En la llamada Ley de Bases, que lleva mi firma como secretario de la citada Comisión, consta el acuerdo de los edificios a construir. Primero, Palma, segundo Ibiza y tercero Ciudadela. Este es el orden de turno que como ciudadelano me creí obligado a que se siguiera: en el Diario de Sesiones, constan dos interpelaciones que en diferentes ocasiones dirijí al Ministro del Ramo, poniendo de manifiesto, la vergüenza, el descrédito que para el Gobierno de la República representaba el que en una Ciudad como Palma a la que visitan muchos miles de extranjeros, se vieran obligados a acudir a un inmundado edificio, para retirar lo que ellos llaman «poste restante». Las dos contestaciones del Ministro, muy prometedoras, pero nada en la práctica. Apelo al testimonio del conocido Arquitecto, mallorquín, residente en Madrid, don Francisco Roca, quien puede acreditar las innumerables visitas hechas juntos, para conseguir se convirtiera en realidad, lo que es proyecto.

Puerto de Palma. — Nadie mejor que usted mi viejo amigo, que tantos sinsabores ha sufrido, por ser uno de los que más se han preocupado por el engrandecimiento de Palma; sabe lo que desde hace años viene ocurriendo con este proyecto. Opiniones encontrada; discusiones

en la prensa; en una palabra, todo menos llegar a un plan concreto y a gusto de todos. Mi muy querido amigo señor Juliá Perelló, es la única persona, que con una insistencia que de no proceder de tan buen amigo, casi me atrevería a calificar de molesta, me ha hablado de tan importante asunto; pero mi contestación a sus cariñosos requerimientos siempre ha sido partiendo de la misma base. Venga un proyecto amigo Juliá que sea práctico y factible y verá como Palma tiene el puerto que le corresponde. Habrá próximamente un mes, que hallándome en esta, supe que en este Hotel Colón se encontraba de regreso de Madrid, la Comisión que se había trasladado allí para gestionar tan importante mejora. Me dirijí al citado Hotel y tuve el gusto de estrechar la mano al señor Ingeniero Director y a los distinguidos amigos señores Ferragut y Llabrés. De la entrevista se sacó la conclusión de siempre. En Madrid pidieron un proyecto, pues sin él nada podía conceder el Gobierno. Se convino su redacción y sobre el 20 de este mes llegó a la Dirección General de Puertos (ya no se puede pedir más actividad por parte del Ingeniero). El mismo día de recibirlo, el Director General ordenó pasara a informe del Consejo de Puertos, recomendando la mayor urgencia en el estudio. Pero, mi buen amigo don José, estamos en la época de vacaciones y los señores que han de informar, es muy justo que las disfruten. La misma Comisión sabe que tan pronto se hayan seguido los trámites reglamentarios, el Ministro concederá un millón de pesetas para empezar las obras; pero yo digo y añado, siempre que la consignación del presupuesto lo permita. Hoy con seguridad se conseguirían. Depende pues, todo de lo que tarde la aprobación definitiva y que no esté agotada la consignación para puertos.

No creo exista ningún Ayuntamiento en la isla, al que no se hayan demostrado, cuando menos, deseos de complacerle, muy especialmente en lo que respecta a Construcciones Escolares.

Arreglos de carreteras y riegos asfálticos, no creo existiera alguna respecto a la manera como se atienden las peticiones de esa Jefatura de Obras Públicas.

Por parte del Gobierno reciente está su comportamiento respecto al gravísimo problema del Crédito Balear, pues tanto el Presidente del Consejo como el Ministro de Obras Públicas señor Marraco no creo en manera alguna pueda tener queja la Comisión.

Para terminar, mi querido Director, si defecto existe entre los diputados por Baleares, no es por falta de deseos de atender. Nada de esto. En todo caso, se peca por deseo de triunfo personal; que haya proyectos, no ideas y verá como el proceder de mis compañeros me da la razón.

Sabe le quiere y distingue. Su aff. amigo J. T. Canet.

FRIO POR CALOR

Sin motor, sin compresor, sin válvulas, sin ruidos.

Solo Armarios Frigoríficos Electrolux.

Exposición y venta en las Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado

PLAZA DE PABLO IGLESIAS, 19.

CRONICA DE MADRID

ROMANONES

(De «El Pueblo»)

¡Hombre de Dios!, le hubiéramos dicho al conde si le hubiésemos tenido al alcance de nuestra conversación, cuando llegó de París convencido de que la monarquía liberal era el verdadero porvenir de España. ¡Hombre de Dios! ¿Pero es posible que a una edad tan avanzada haya quien sea capaz de acariciar esas ilusiones de colegio de primera enseñanza?

Los liberales sirvieron en España para engañar a los republicanos. Pero llegó un tiempo en que los republicanos acabaron por desconfiar más de los liberales que de los conservadores.

Si no hubiera sido por Romanones, la monarquía se habría derrumbado muchos años antes. Romanones significaba en las alcahueterías del palacio el personaje de mayor prestancia por su simpatía flamenco y por su gran fortuna que, aunque escatimaba, en general, para las cosas más indispensables para la vida, tiraba, si era menester, para los caprichos siempre estúpidos de los Borbones.

Al llegar la República, Romanones se hizo ecléctico y procuró no ser odiado ni por uno ni por otros. Y ahora que el monarquismo se ha convertido en un ridículo pujo fascista, para no quedar mal del todo con los monárquicos ni con los republicanos, ni con el que, por desdicha nuestra, fué rey de España, ocurriósele proponer a don Alfonso la formación de un partido liberal. ¡Hombre de Dios! En eso tiene razón «La Epoca». Ya no caben más que monarquías absolutistas. Monarquías que se apoderen del Poder a tiros. Con el riesgo, naturalmente, de encontrarse con los cañones republicanos.

Una monarquía liberal... ¿Cómo se explica que se hable de ello todavía? El liberalismo monárquico,

cuando tenía cierta viabilidad, servía para demostrar a las gentes que había un medio evolutivo e incruento de llegar a la forma republicana. ¿Pero qué libertades nos va a dar una monarquía que no pueda darnos la República más conservadora? A esta última se la derriba con el voto en la mano, si es República — porque de las dictaduras ya se sabe lo que representan y cómo hay que machacarles la cabeza, en nombre del derecho y de la justicia universal —, pero a la otra no se le puede derribar más que cambiando totalmente el régimen, como se hizo en 1931. Y los pueblos no están ya para monsergas tradicionales, ni para poderes heredados, por muy liberales que aparenten ser los hombres que, con la casaca puesta, suelen actuar de mozos, de porteros, de acompañantes de lacayos y de una cosa muchísimo peor.

Nos cuenta un periódico que al mismo tiempo que le encargó a Romanones don Alfonso la formación de un partido liberal hizo a Goicoechea el encargo de que formase, a su vez, un partido fascista para restaurar la monarquía.

Como se ve, la histórica deslealtad borbónica sigue manifestándose en el destierro. Pero de los dos políticos, el que más en ridículo está es Romanones. El otro hará lo que pueda, aunque fácil es adivinar que no le dejarán hacer nada. Pero Romanones, ¿que pito tocará para que le respondan los pocos monárquicos españoles a los que no se les cae la baba cuando ven a Calvo Sotelo y a Goicoechea?

¡Hombre de Dios! ¿No les parece a ustedes que Romanones no tiene otra misión ya en la vida de España que escribir memorias y contar narraciones chuscas en los pasillos del Congreso?

ARTURO MORI

ACTUALIDAD UNIVERSAL

El cumpleaños de Mussolini

Acaba de cumplir cincuenta y dos años el dictador italiano Benito Mussolini. Cincuenta y dos años físicos y trece morales. Mussolini lleva con ardencia su nivel quincuagésimo. Fuerte, corpulento, con grandes reservas físicas, con gran acopio de energética individual. Tengo ante mí un retrato del Duce que publica «L' Illustrazione Italiana». Las arrugas de la preocupación permanente en todo hombre de Estado, no surcan la frente del moderno César romano. Sensación de hombría física y almacén de salud.

Tan solo alguna que otra cana indiscreta revela la cabeza de un cincuentón. Pero el cabello blanco al igual que una calvicie más o menos prematura nada desdice de la fortaleza masculina de un cuarentón ni cincuentón. El ejemplo de Jorge V salido ágilmente de su enfermedad, lo confirma. Y eso que el rey de Inglaterra y emperador de las Indias está a la puerta de los setenta. Y recuérdese el caso de su abuela la reina Victoria que reinó de 1837 a 1902.

Pero Mussolini educado políticamente en el más rabioso de los mar-

xismos lleva trece años de jefe del Gobierno. Subió al Poder en octubre de 1922 y ha llegado a la edad media de la vida sin bajar de él. Siendo socialista se ensañaba contra los líderes del socialismo italiano que él juzgaba moderados. Pretendía criticarles con un conceptismo que él creía estigmatizador: el de liberales. Y buscando mayor solidez a sus frases, liberales clásicos. Los Turatti, los Cipriani y los Modigliani eran el punto de mira de sus ataques. Hago gracia al lector de la fraseología detonante que en el gran rotativo «L' Avanti», de Milán, estampaba contra ellos. Fraseología que muchas veces rozaba el margen debido a los respetos personales.

Turatti murió en su destierro de París. Cipriani, había fallecido con anterioridad. Y Modigliani, que es una supervivencia de los valores del socialismo de Italia, vive en París. En 1932 estuvo en Madrid y tuvo ocasión de hablar con él. Era un partidario de la conjunción republicano-socialista que en Poder presidía don Manuel Azaña, y en el Congreso del socialismo español — último que ha celebrado — propugnaba la continui-

dad de esta conjunción mirándose en el espejo de Italia. Sus barbas socráticas se agitaban cuando pronunciaba con ímpetu el nombre de quien acaba de cumplir años.

Los trece años gubernamentales de Mussolini, son ya otra cosa. Mientras mueren sus criticados y otros pasan su vejez bajo otros cielos que no son los azules de Italia, él es jefe del Gobierno y ministro siete veces, es decir, titular de siete ministerios. Y esos años y esos ministerios sí que pueden ser objeto de crítica. Ya la harían hombres como el primer estético del mundo y enemigo del fascismo de haberlo podido. No desespera de ello el pensamiento liberal italiano que frente a hombres evocadores de dictadura presenta otros, rodeados de la mayor emoción liberal, Josué Carducci, por ejemplo, por no citar al contemporáneo Benedetto Croce.

ISIDORO ESCANDELL UBEDA

Junta de Plaza y Guarnición de Mahón

ANUNCIO

Debiendo proceder esta Junta en compra directa y libre a la adquisición de 28 quintales métricos de harina de 1ª para pan de Hospital, 210 id. id. de harina de 2ª para pan de tropa, 205 id. id. de leña para hornos, 22 id. id. de carbón de hulla, 75 id. id. de carbón de cok, 250 id. id. de leña para ranchos, 318 id. id. de cebada, 454 id. id. de paja para pienso y 865 litros de petróleo para Villa-Carlos y 100 quintales métricos de carbón de cok para La Moia. Siendo las clases de cada uno de los artículos las señaladas en las condiciones técnicas para las necesidades en la alimentación del Ejército y con destino y entrega en los almacenes de Intendencia de las plazas indicadas y en la cuantía que figuran en los correspondientes cálculos de necesidades aprobados por la superioridad; se hace saber para que cuantos lo deseen presenten sus ofertas por escrito en simple carta comercial en la Secretaría de esta Junta sita en las Oficinas de Intendencia (Cuartel de Santiago) todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana, en donde tendrán a su disposición los cálculos de necesidades y muestras del mínimum de calidad y rendimiento que se asignen a los artículos, hasta las 11 horas del día 21 del actual que se reunirá la Junta para concertar las compras que juzgue convenientes.

Se hace saber igualmente, que de las leñas será descontado de un 10 a 30 por ciento por desecación y descortezación según acuerdo de la Junta de recepción.

Es necesario en el acto de la reunión de la Junta, la asistencia de los oferentes o de sus apoderados en forma legal, provistos de los documentos que justifiquen su capacidad para hacer suministros al Ejército según el Reglamento de la Contribución Industrial, y los que acrediten su personalidad.

El adjudicatario quedará obligado a constituir sobre la mesa, un depósito en metálico del 10 por ciento del importe de la adquisición a disposición del señor Presidente de la Junta y como garantía del cumplimiento del compromiso de venta que quedará formalizado en firme en dicho acto y en el que hará constar los plazos de entrega de los artículos.

Estas entregas se efectuarán al pie de los almacenes mencionados con asistencia del vendedor o de sus representantes para que presencien el reconocimiento, en el que serán rechazados para sustituir por otros aquellos que sean de condición inferior a los de las muestras o no se presenten en debidas condiciones para el almacenamiento.

Los pagos se efectuarán dentro de los créditos que se consignen para las atenciones del respectivo servicio y estarán sujetos al impuesto de pagos del 1'30 por ciento y timbre.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos a prorrato entre los adjudicatarios.

Mahón 6 de Agosto de 1935.—El Capitán Secretario, Juan Aispuru.—V.º B.º.—El Presidente, Carmona.

GUSI

DE 22 PALMOS PARA VENDER.

Informes en esta imprenta.



DON RAFAEL PONS PONS

HA FALLECIDO ESTA MAÑANA A LAS 8

Q. E. P. D.

Su desconsolada esposa María Cardona Orfila, hijos, madre, hermanas, padres y hermanos políticos, primos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar esta tarde a las 6 y media.

Casa mortuoria: Cos de Gracia, 16.

No se invita particularmente.

Mahón 7 de agosto 1935.

Crónica local y general

La Banda Provincial

Al tratar de organizar un buen programa para las fiestas de septiembre, se han iniciado gestiones para que las realce y les preste un especial olorcillo la Banda Provincial que nunca ha visitado esta isla que como todas las Baleares contribuye a sostenerla.

Sabemos que en el asunto se interesan vivamente los señores alcalde de esta ciudad don Pedro Pons Sitges y vicepresidente de la Comisión Provincial Gestora don Antonio Tuduri, tan amantes uno y otro de Menorca. Ambos echarán el resto, como vulgarmente se dice, para que en septiembre nos visite la afanada y ajustada banda de Baleares.

Si se recuerda el interés con que en distintas ocasiones hemos tratado de este asunto se comprenderá la satisfacción con que damos la noticia, que seguramente agrada al público y cuanto deseamos que las plausibles gestiones se vean coronadas por el éxito, como es de esperar fundamentadamente.

Salida de la Colonia Escolar

Ayer tarde a las tres y media se hallaban reunidos en la plaza de la República, unos setenta niños y niñas que con sus risas y alegría esperaban la orden para salir hacia Villa Carlos y desde allí atravesar el puerto para ir al Lazareto Sanatorio en donde se establece hace varios años la Colonia Escolar.

Acompañaron a los pequeños colonos el Director don Juan Socías y los ayudantes señora Carreras y señor Pascual.

Entre los alumnos van dos niños y dos niñas asilados en la Casa de Misericordia.

Fueron despedidos por el alcalde don Pedro Pons Sitges, y los tenientes de alcalde señores Estrada y Pons Catalá, este último presidente del Consejo Local de Enseñanza y el médico municipal don Juan Andreu.

Había también muchas familias de los colonos. Estos partieron como es natural con visibles muestras de contento. Ocuparon tres automóviles; en el primero flameaba la bandera nacional.

Deseamos les pruebe la estancia verdadera y tengan un feliz retorno.

Al llegar al Lazareto fueron los escolares cariñosamente recibidos por el personal de aquella dependencia con su digno Director don Francisco Aristoy al frente.

Hallazgo

Se ha dado cuenta al señor alcalde de que el joven don Francisco Seguí Pons había encontrado en la vía pública un billete del Banco de España e inmediatamente dió conocimiento del hecho al jefe de la guardia municipal.

El proceder generoso, digno y honrado del joven Seguí Pons se alaba por sí mismo y hacerlo constar así es el mejor elogio.

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción, de Palma de Mallorca, celebrará un sorteo de casas en el mes de septiembre próximo.

De viaje

En el vapor «Jaime II», salieron ayer tarde para Barcelona, ochenta y cuatro pasajeros entre ellos el médico don Lorenzo Pons Marqués y su distinguida señora.

Fallecimiento

Esta mañana ha sido encontrado muerto en el despacho de la fábrica de harinas el propietario don Rafael Pons Pons.

Expresamos, sentidamente nuestra condolencia a la apreciable familia del finado.

Nota comercial

Exportación.—Para Barcelona, se llevó ayer el vapor correo 32 toneladas de carga varia, entre ella 30 jaulas con volatería y conejos, 8 con huevos, 10 cajas con recortes de meral, 7 con langostas vivas, 31 con queso, 31 paquetes con calzado, bisutería, 57 bultos alpargatas con planta de goma, 4 fardos con tejidos algodón, 2 caballos del Estado, 27 canastos con fruta fresca, explosivos y otras mercancías.

La «Unión Sportiva» a Palma

Hay gran expectación y entusiasmos entre el equipo «Unión Sportiva» y simpatizantes que marcharán el próximo viernes a Palma, para jugar dos partidos con el «Balears F. C.» los días 10 y 11 del actual.

Información militar

BAÑOS.—Se dan por terminados los que estaba tomando la primera tanda.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Jefe de Día: Señor Coronel de Artillería don José Cotrina

Imaginaria: Señor Coronel de Infantería don Antonio Perales.

Visita Hospital. 1.º Capitán de Ingenieros.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

No lo dude, el medio más rápido para poseer una casa es ingresar en

El Hogar del Porvenir

porque en el sorteo del próximo mes de septiembre puede ya corresponderle

Noticias marítimas

Buques correos

Con el pasaje, valija y carga salió ayer tarde a las siete para Barcelona el vapor «Jaime II».

Por haber embarcado una partida de cajas con explosivos en Calafiguera comprendió el viaje desde allí.

El «Jaime II» debe regresar mañana. —Procedente de Palma habrá llegado esta mañana a Ciudadela el vapor correo.

El tiempo

Durante la pasada noche ha soplado fuerte vendabal del N. E. (gregal), habiendo refrescado algo la temperatura.

Veleros

Continúa embarcando hierro viejo la balandra «Centaur».

—Hoy debe salir de Barcelona para este puerto el moto-velero «Pons Martí».

BOTES

Vendo:

Una canoa con motor «Dubrie». Un bote 26 palmos motor «Ballot». Un bote 25 palmos sin motor.

Se dan facilidades de pago.

Informes:

RAFAEL ROSELLO. - P. República, 8

C. D. MENORCA

Se convoca Junta General Ordinaria para el próximo domingo día 11, a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y las 11 15 en segunda, para la renovación de cargos de la Junta Directiva, según previene el artículo 5.º del Reglamento de este Club.

LA JUNTA DIRECTIVA

Chalet «Villa Margarita» en venta

Linda casita de recreo muy habitable en todas las estaciones, con un cercado, ardores, flores, árboles etc. Situación excelente próxima a la ciudad, en la calle La Unión (cami d'en Guixó) a 40 metros de la carretera Mahón San Luis. Buenas condiciones de venta.

Informes en esta imprenta.

Fin de temporada

Desde el lunes día 5 hasta fin de mes monumental rebaja de precios en todos los artículos

ESTAMPADOS

en la

Sucursal Terrés

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 6 a las 16-45.

Crónica general

El señor Lerroux en su despacho
Visita en petición de auxilio
Estragos y daños intencionados

Durante toda la mañana permaneció el Jefe del Gobierno en su despacho oficial de la presidencia.

Visitó al señor Lerroux una comisión de vecinos del pueblo de La Solana acompañada por los diputados que representan la provincia de Ciudad Real.

Los visitantes informaron al Jefe del Gobierno sobre los daños ocasionados a varios labradores por los incendios que se produjeron el día 1 de agosto en varias eras y que causaron perjuicios por valor de 250.000 pesetas.

La forma en que se produjo el fuego y los detalles todos del siniestro revelan que se trata de una mala obra intencionada. Las autoridades judiciales, la policía y la guardia civil trabajan para descubrir a los criminales autores de estas fechorías.

Solicitó y atento el Jefe del Gobierno prometió a sus visitantes que llevará el asunto expuesto al primer Consejo de Ministros que se celebre y que una vez imbuido el gobierno estudiará el medio de auxiliar a los damnificados.

Cuando al retirarse de su despacho el señor Lerroux conversó con los informadores de la prensa condenó severamente los hechos criminales relatados. Anunció luego que mañana a las diez se reunirá la ponencia interministerial que entiende en la aplicación de la ley de restricciones.

De Gobernación

Son detenidos dos criminales

Del Ministerio de la Gobernación facilitó el señor Echeguren las dos noticias que siguen.

A las tres de la madrugada ha sido detenido en Bilbao Manuel Pérez Díaz, apodado «El Sindi» que facilitó una pistola para el atentado contra el ingeniero Planas.

A las 4-50 de la madrugada fué detenido Manuel Conde, uno de los autores de dicho atentado.

Del Ministerio de la Guerra

Sin noticias hasta el jueves

Por ser la Virgen de la Paloma... Al partir con los señores de la prensa el Ministro de la Guerra les manifestó que hoy no tenía noticias que comunicarle, pero que el jueves a la salida del Consejo de Ministros podrá facilitar alguna.

Accediendo a una petición del Ayuntamiento de Madrid, dijo Gil Robles, que se ha dispuesto que la Banda Republicana amenice los festejos que con mo-

tivo de la verbena de la Paloma se celebrarán en el distrito de la Latina. Se ha dispuesto así, dado el carácter popular y castizo de dicha verbena, fiesta de esta tradición madrileña.

Del ministerio de Justicia Propietarios e inquilinos Las congregaciones religiosas

Hoy ha sido interesante la conversación del Ministro de Justicia con los señores de la prensa.

Trató el señor Casanueva de un suelto que ha publicado en el periódico «In Formaciones» la Asociación de Inquilinos y que se refiere a cuartos alquilados por los arrendatarios.

Manifestó el Ministro que es cierto que dijo a los comisionados de la mencionada asociación que los propietarios y los inquilinos se hayan puesto de acuerdo en algunas poblaciones, entre ellas Logroño, para quedarse con los cuartos que aquellos ocupan, mediante un precio justo. Pero esto no es ninguna novedad y se realiza desde hace años en muchos sitios.

Ahora bien, sigue el señor Casanueva, y no puedo prestar mi asentimiento a que los inquilinos se queden como en propiedad los cuartos alquilados, so lamemente por el hecho de haber pagado una renta decente largo plazo.

Refirióse luego el Ministro de Justicia a la aplicación de la ley de Congregaciones Religiosas y dijo que espera terminar el correspondiente reglamento a primeros de septiembre.

Madrid 6 a las 23-30

Del ministerio de Agricultura Problema triguero y arrendamientos rústicos

Préstamos, pasas y alcohol

Al informar a los señores de la prensa el Ministro de Agricultura les ha manifestado que puede considerarse como resuelto el problema triguero.

El señor Velasco llevará al próximo consejo de ministros un decreto aclaratorio relacionado con la ley de arrendamientos rústicos.

Otro decreto del ministerio de Agricultura elevará los préstamos del Crédito Agrícola.

Irá a Málaga el Director de Agricultura y abrirá una información sobre el asunto de las pasas.

También se enviará a los ingenieros señores Beas y Segura con objeto de precisar la naturaleza y la cuantía de los daños causados por los temporales.

En el próximo Consejo de Ministros se estudiará un decreto sobre movilización de cien mil hectólitros de alcohol.

Los obreros españoles en Europa
Movilización, gases asfixiantes y materiales de guerra

El Ministro de la Guerra piensa llevar

al próximo consejo un decreto que extenderá a los obreros españoles que trabajan en Europa las ventajas que disfrutaban los que se hallan en América. Se quiere de este modo evitar en lo posible que haya obreros españoles parados en el extranjero.

También el Ministro de la Guerra leerá en su día ante el parlamento un proyecto de movilización.

Próximamente aparecerá en La Gaceta una disposición relativa al empleo de los gases asfixiantes.

Tampoco se hará esperar la reorganización de los carros de asalto a los que se dotará debidamente.

Luego se adquirirá artillería antiaérea y se reorganizará casi totalmente el cuerpo de artillería.

Todo este plan ha sido ya aprobado por el consejo de ministros.

A vueltas con las restricciones Supresión y refundición de ministerios

Mañana se reunirá la ponencia interministerial que entiende en la ley de restricciones.

Se tratará de los ministerios que han de refundirse y de los que son susceptibles de supresión.

Antes de ir a Suiza y Alemania, el ministro de Hacienda señor Chaparrieta dejará marcada la pauta definitiva de la reorganización económica.

El asesinato del periodista Sirval
Sigue la vista del proceso
Declaraciones, acusación y defensas

Oyedo. — Ha continuado la vista del proceso por el asesinato del periodista señor Sirval.

Los peritos armeros declararon que la pistola que esgrimió el procesado Ivanof presentaba un dispositivo en el percutor que permitió disparar seis tiros seguidos con solo apretar una vez el gatillo.

Compareció después Sergio Ramos y relató que había visto al interfecto Sirval en el calabozo y oyó disparos que fueron hechos en varios tiempos.

Léense luego las conclusiones definitivas del Fiscal que califica el hecho de homicidio, aprecia circunstancias atenuantes y pide que Ivanof sea condenado a seis años y un día de prisión.

Las conclusiones presentadas por el acusador privado señor Ortega Gasset califican el hecho de asesinato perpetrado por Ivanof y solicitan que éste sea sentenciado a treinta años de presidio y a diez y siete los tenientes Pardo y Florit.

El defensor pide la absolución y en caso contrario veinte días de arresto.

En este momento se suspende la vista para continuarla por la tarde.

A las cinco informan el Fiscal y el acusador que mantienen las conclusiones.

Al transmitir estas últimas noticias continuaba la sesión que tanto interés excitaba y debía informar la defensa.

Política y economía
Notas del momento
Del mundo oficial

En las fábricas militares se ha comenzado a trabajar activamente en labores relacionadas con la reorganización del ejército. El ministro de la Guerra ha pe-

dido sesenta mil cascos de acero para las clases de tropa.

Parece que ante el anuncio de elecciones municipales para noviembre el gobierno abordará mañana el problema de los gobernadores con el fin de que las fuerzas políticas representadas en el gabinete lo estén también adecuadamente en las distintas provincias.

En cuanto a lo que afecta a las elecciones no puede asegurarse nada porque las Cortes tienen que aprobar antes una nueva ley electoral.

La sala de vacaciones de la Audiencia de Madrid constituida como tribunal de urgencia absolvió a unos procesados para quienes el fiscal solicitaba cuatro meses de prisión, mil pesetas de multa y penas accesorias por haber intentado realizar una manifestación para protestar previamente por si el consejo de guerra de Turón dictaba sanciones.

Sucesos y menudencias

Granada. — Han sido condenados a muerte los atacadores, pistoleros y ladrones Manuel Guerrero y Manuel Vázquez por haber matado a un arriero y herido a otro.

Palencia. — En el pueblo de Buena Vista ha muerto después de horrorosa agonía un guardia civil que había sido mordido por un perro rabioso al que mató luego días pasados. Se han adoptado precauciones para salvar de la rabia a otras personas también mordidas por el can hidrófobo.

Sevilla. — Se espera que esta noche llegará el zeppelin trasatlántico que permanecerá aquí cuatro horas.

Panamá. — El aviador español Pombo ha reanudado su vuelo con rumbo a San José.

EL LUNES DIA 5 EMPEZARON LAS REBAJAS DE PRECIOS Y VENTA DE TROZOS EN LA FANTASIA

1080

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

1077

—Hasta el último instante, hasta recibir su postrer suspiro, Pochita y yo permanecimos a su cabecera.

Lina sollozaba exclamando:

—¡Sois vosotras las que habéis cerrado los ojos a mamá, y yo os he recompensado a las dos persiguiéndoos, martirizándoos hasta lo inconcebible! ¡Ah, miserable! ¡qué miserable soy!..

—¡Lina!

—¡Pero yo no lo sabía!... ¡no lo he sabido nunca!... ¡Oh! ¡pe! don!... ¡Flavia, perdóname!..

Flavia lanzó un grito de alegría y estrechando a Lina contra su pecho la besó con todo su corazón. Mas, de pronto, la Garbosa separóse bruscamente de los brazos de su antigua amiga y exclamó:

—¡Ante todo, hay que reparar, si es posible, el mal que he hecho!

—¡Si es posible!... ¿Crees que no habrá ya tiempo de ilegal, hasta mi pobre Pochita?..

—¡Si!... ¡si!... ¡Oh!... Pero los minutos son preciosos... Escucha: Luis ha debido llevarla a mi casa, a orillas del Oise... él tenía una llave... ¡Guarda ya momento!—dijo Lina abriendo la puerta del salón y llamando:

—¡Arturo!..

—¿Qué vas a hacer?

—Ya lo verás: El tren no te llevaría tan de prisa como es menester; yo tengo otro medio mejor. El desolado llamamiento de Lina hizo enmude-

esa pobre criatura a quien yo he educado como a mi propia carne, está perdida para siempre... ¿De qué me serviría ya la existencia?... ¡Ya he vivido jay! de sobra, en este mundo!..

A pesar de su fría impasibilidad, comenzaba a invadir el corazón de Lina cierta emoción contra la cual en vano quería ella defenderse, empeñada en no dejarse conmovir Flavia alzó los ojos y al encontrarse un instante las miradas de ambas, la Garbosa desvió las suyas para no dejar ver en sus ojos ningún sentimiento de compasión.

La hermana de Pochita, desesperada, dió unos pasos para salir de aquel lugar maldito, pero en el mismo umbral se detuvo queriendo intentar aún el último esfuerzo.

—Vamos, Lina—dijo la pobre mujer con voz temblorosa, volviéndose antes de franquear la puerta; tú no has venido al mundo tan mala como manifestas ser... Yo me acuerdo de cuando éramos pequeñas, allá, en el arrabal del Temple... cuando íbamos juntas a la escuela por la mañana y juntas volvíamos por la tarde... ¿te acuerdas? cuando habitábamos en el gran pasaje de la «Corte Celestial»... Nos divertíamos mucho los jueves y los domingos... tú venías a la tienda de la señora Renard... ¡Ay! ¡éramos entonces muy amigas!..

—Ante la evocación de aquellos recuerdos, Lina se sintió realmente conmovida, y no se cuidó ya de ocultar su emoción Flavia, sin notarlo, pues la impasibilidad de su rival no le dejaba duda alguna

TEATRO PRINCIPAL

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 10 AGOSTO DE 1935. Noche a las 9-45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6-45 y 9-45

CONTINUACION DE LOS EXITOS DE ESTE LOCAL

PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS

La interesantísima película del Oeste

JUSTA RETRIBUCION

por el gran cabalista

GEORGE O'BRIEN

La preciosa película musical

SEAMOS OPTIMISTAS

por WARNER BAXTER, MAGDE

EVANS, JAMES DUNN, SHIR-

LEY TEMPLE, JHON BOLES y otros muchos

Espectaculares números de conjunto

Estupenda y grandiosa presentación

No se descuiden, recojan con anticipación sus localidades

CASINO DEL CONSEY

DOS GRANDES SESIONES POPULARES

Entrada única 0-50 céntimos

Dos grandiosos estrenos de la máxima categoría. Dos grandes éxitos

NOCHE DE FANTASMAS

Una hora de emoción... Una hora de nervios excitantes... Una hora de misterio.

MONSTRUOS DE LA SELVA

Un asunto interesante desde el principio al fin.

UN PLATO FUERTE PARA LOS AMANTES DE LA EMOCION

Sábado: GRANDIOSO ESTRENO de la versión sonora y hablada de la gran obra

La mujer desnuda

Tres títulos: MERCEDES: FAX: LOS MISERABLES. Tres éxitos

Noticias de todas partes

ES PROCESADO EN BARCELONA EL AUTOR DE UN INTENTO DE «CHANTAJE» CONTRA EL CAPITAN DE UN BUQUE INGLES

Barcelona, 30.—El Juzgado número 14 ha dictado auto de procesamiento y prisión, señalando la fianza de 2 000 pesetas para poder disfrutar de libertad provisional, contra Ortiz Repiso, que intentó hacer víctima de un chantaje al capitán de un buque inglés anclado en el puerto haciéndole creer que era agente de la Tabacalera y que mediante la entrega de cierta cantidad autorizaría el contrabando que hubiera a bordo.

ES DETENIDO UN LADRON AL QUE SE ENCUENTRAN MUCHAS JOYAS ROBADAS DE GRAN VALOR

Barcelona, 1.—Agentes de la brigada de Investigación criminal procedieron a la detención, en una casa de la Riera Magoria, de un individuo fichado como ladrón, que trató de huir por la parte trasera de la casa. Se le trasladó a la Jefatura de Policía en unión de una importante cantidad de joyas que tenía en su domicilio. Se llama Gabriel Regalado y ha sufrido en España varias condenas. Por ser conocido de la Policía española marchó al medio día de Francia, donde ha cometido robos en hoteles, playas de moda. Las joyas ocupadas son todas de brillantes, platino y oro, y entre ellas figuran algunas antiguas de gran valor. El detenido en unión de otro, hacía fre-

cuente viajes al extranjero y cada vez que daban un golpe volvían a Barcelona, donde desmontaban las joyas y las pigoraban.

LA AUTORA DEL CRIMEN DE GUIMARELL NIEGA HABER ATADO A SU VICTIMA

Vigo, 31.—Dicen de La Estrada que la señorita Elena Ramos Barro, que días pasados mató a su novio en la parroquia de Guimarell, se ha confesado autora del hecho, diciendo lo hizo en defensa de su honra. Niega haber atado a su novio a un árbol, no sabiendo explicar el hallazgo de las cuerdas que se encontraron en el lugar del suceso.

Elena se muestra tranquila en la cárcel. Se niega a ser fotografiada, alegando que va a salir mal en las fotografías.

ESTABA FICHADO COMO VAGO PROFESIONAL Y HEREDA DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS

Barcelona, 1.—En una barraca de la Barceloneta vivía un anciano mendigo de sesenta y dos años, llamado Amador Martínez Cano. Hace pocos meses, en Navaas de San Juan (Ciudad Real) murió abrazada una hermana de éste, llamada Bernardina, en un incendio que se produjo en aquella localidad. Bernardina dejó como heredero a su hermano de una cantidad superior a las 250 000 pesetas.

Un agente de Policía ha tardado ocho meses en encontrar a Amador, quien se negaba en principio a trasladarse a Na-

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.

Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

vas de San Juan, por sospechar que su hermana hubiera muerto violentamente. Al fin pudo ser convencido y se trasladó

al pueblo, pidiendo antes se le adelantara algún dinero.

Lo curioso del caso es que el «nuevo rico» se hallaba fuera de la ley con motivo del bando de la represión de la mendicidad.

LAS PRUEBAS DEL RAYO INVISIBLE HA TENIDO UN EXITO COMPLETO

Hightlands (Nueva Jersey), 1.—Las pruebas secretas del rayo invisible, con el que se puede descubrir barcos y aviones a una distancia de treinta millas, han constituido un éxito.

Merced a la aplicación de este rayo se ha podido disparar, dando en el blanco contra un navío, a una distancia de cinco millas, sin poder ver poder ver la embarcación.

Los técnicos creen que los artilleros que disparan con la ayuda de este rayo podrán dar en el blanco contra la aviación y marina enemiga que no puedan ver, por estar a una distancia tan lejos como treinta millas.

HA TERMINADO LA HORADACION DEL TUNEL BAJO EL HUDSON

Nueva York, 2.—Ha terminado la horadación del nuevo tunel de más de tres kilómetros de largo y de siete metros de profundidad bajo el río Hudson. El tunel unirá a la ciudad de Nueva York con Weehaekel (Nueva Jersey).

Los trabajos comenzaron en ambas orillas en septiembre, pero el tunel no

estará dispuesto para la circulación hasta enero de 1939. El coste total será de 30 millones de francos.

EN EL SUDOESTE AFRICANO NO SE LLEVAN BIEN RESIDENTES ALEMANES Y BRITANICOS

Londres, 2.—El corresponsal del «Daily Telegraph» en Joanesburgo informa a su periódico que las hostilidades entre los residentes alemanes y residentes británicos se recrudecen en el Sudoeste africano.

Diariamente, la Comisión encargada de realizar estudios sobre los asuntos constitucionales recibe quejas para que sean tenidas en cuenta por ella. La situación es tal—continúa diciendo el corresponsal—, que en varias ciudades ha cesado toda relación de vecindad entre alemanes e ingleses. Esto es debido particularmente al malestar que ha producido por la propaganda germánica en el sentido de propugnar la vuelta a la soberanía de Alemania del Sudoeste africano.

EL BANQUERO NEIDECKER RENUNCIA A TODOS SUS BIENES EN FAVOR DE SUS ACREEDORES

Nueva York 2.—El banquero Coles Neidecker, acusado de malversación de fondos a consecuencia del cierre del Travelers Bank de París, ha anunciado, por mediación de sus abogados, que renuncia a todos sus bienes en provecho de sus acreedores.

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

LA MAXIMA PERFECCION EN RADIO

Castilla Super 45

Todas las ondas Se oye el mundo entero

Instrumento musical de alta calidad

7 VALVULAS PESETAS 950

VEALO Y OIGALO

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO

EN LA CALLE DE HANNOVER, 26

MAHON

La mejor hoja de afeitar

IBERIA

Es la que se impone a todas

Fabricación española

TR. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HAGEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

LA EQUITATIVA

Seguros de Vida : Accidentes : Incendios

FUNDACION ROSILLO

¿Desea Vd. un buen seguro? Consulte sin pérdida de tiempo a su Agente en Menorca

L. Catchot Sintés. — Ramirez, 17. — Mahón

1078 PIERRE DECOURCELLE

acercas de lo infructuoso de sus súplicas, seguía hablando del tiempo pasado, no por Lina, sino por la íntima satisfacción que al hacerlo así experimentaba ella misma, antes de ir a arrojarse al Sena como lo tenía decidido.

—¿Qué cambio desde entonces acá!...—prosiguió suspirando.—¿Tú has llegado a ser rica y elegante, mientras que yo no he cesado de sufrir!... Y tu pobre madre, la señora Aubert, una mujer tan buena, que me quería tanto, y quizá aún más a la pobre Pochital... ¿Qué buena era mamá Aubert, como la llamábamos nosotras!... ¿Cuánto gozaba con tener a la niña sobre sus rodillas y llevarla luego consigo al ir a hacer sus encargos, para pasearla!... ¿Pobre mamá Aubert!... ¿Dónde está ella ahora?...

Lina había vuelto la cabeza para ocultar dos lágrimas que hizo brotar de sus ojos aquella invocación...

—¿Es verdad!—dijo casi involuntariamente.—

—¿Pobre mamá!...

—¿Cuánto te querí!... ¡Ah! ¡y cuando la abandonaste para irte con Filemón... qué pena tuviste! ¿Te acuerdas?...

—¡Oh! ¡no me hables de eso!... ¡calla! ¡calla!

—Tienes razón—dijo Flavia con amargura,— porque eso fue lo que mató a la pobre mujer, que nunca pudo consolarse de tu fuga.

—¿Cómo!—exclamó vivamente la hija de Paulina Aubert.—¿Crees que fue... causa de mi abandono...?

LAS DOS GOLFAS 1079

—Sí; cuando ella estaba en el hospital donde hubiera querido verte a la cabecera de su lecho de muerte, el médico no le encontraba ninguna enfermedad... y sin embargo, su vida se extinguió una mañana como si toda su sangre se la hubiesen llevado sus lágrimas.

—¿Por culpa mía!—repitió la querida de Patricio Simian, aterrada.

—¡Oh! Tranquilízate—dijo la hermana de Pochita;—tu madre nunca pronunció una sola palabra contra ti, ni aun en el paroxismo de su dolor... ¡Mira: el día de su muerte oí yo su pobre voz que te perdonaba!...

—¿Cómo!... ¿Tú oíste?...

—Sí; porque ella creía verte a su lado.

—¡Y eras tú la que estabas en mi lugar!...—dijo Lina que no era ya dueña de sí misma y oprimió bruscamente el brazo de Flavia.

—¿Sí, era yo... con Pochita!...

—¿Con Pochita!...

—Tu madre ya no veía... Las lágrimas habían abrasado sus ojos y el delirio debilitado su cerebro... Entonces me tomó por ti y yo me aguardé bien de desmentirla... ¡Era ella tan dichosa creyendo que tú habías vuelto y que moría con sus manos posadas en las tuyas!...

—¿Tú!... ¿tú, Flavia, has hecho eso?

—Me arrodillé, como lo hubieses hecho tú de estar allí, y a ti creía ella besar al besar a mí...—

—¡A tí!... ¡Tú!

o es una marca más

HIJOS DE J. SINTES